



Bheetar aur Bahar
September 2025 | Issue 25

Editorial Team

Pratibha Katiyar (Chief Editor)
Shefali Tripathi Mehta (Associate Editor)
Gautam Pandey
Sunil Kumar Sah
Jagmohan Singh Kathait
Deepak Kumar Rai
Siddharth Kumar Jain
Rajni Dwivedi
Kamlesh Chandra Joshi
Raghavendra Herle
publications@apu.edu.in

Publications Team

Meera Prabhu
Shahanaz Begum
Lokram V G
Sambit Mahapatra

English Translations

Eklavya Foundation, Bhopal
Coordinator: Sonam Kumari

Publications Office

Azim Premji University
Survey No. 66, Burugunte Village
Bikkanahalli Main Road, Sarjapura
Bengaluru, Karnataka – 562125
publications@apu.edu.in

Translation Editors

Madhukara S Putty (Kannada)
Rajesh Utsahi (Hindi)
Shefali Tripathi Mehta (English)

Design

Design Team, Azim Premji University
Photos: Azim Premji Foundation archives, authors
Cover photo: Purusottam Singh Thakur

Layout

Layout (Hindi) – Ganesh Graphics
Bhopal, Madhya Pradesh
Layout (English) – MAP Systems
Bengaluru, Karnataka

Printing

Lakshmi Mudranalaya
Bengaluru, Karnataka

Pathshala Bheetar aur Bahar is Azim Premji University's quarterly publication on school education. The publication seeks to provide practice-based content for pre-primary, primary and upper-primary government school teachers across the country. It is a platform for them to share perspectives, experiences, reflections and classroom processes that reflect effective pedagogy aligned with NEP 2020, NCF-SE and NCF-FS. First published in Hindi, it is also translated into English and Kannada.